Instruction Manual

NSR-2492

THANK YOU FOR PURCHASING THE NSR-2492 RECHARGEABLE WORK LIGHT. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

Please read these instructions before using your work light. Be sure to charge the work light before the first use.

- CAUTION: Do not use this work light in explosive atmospheres, near flammable liquids, or where explosion-proof lamps are required. Do not immerse in water.
- CAUTION: For light duty work only.

CHARGING

Initial Use

Fully charge the work light before the first use. If the battery is new or has been unused for several months, several charge and discharge cycles may be needed to reach full battery capacity. To reach maximum performance, run the light to completely discharge the battery and then recharge. Each charge cycle will extend the operation time until maximum capacity is achieved. The charge time for maximum capacity is approximately 4 hours.

Regular Use

- Use only the supplied AC or DC charging adapter.
- For best performance, charge the work light when the LED's start to dim.
- Connect the AC power adapter to the light. The red indicator will light.
- The red light indicates the work light is being charged. The red light remains on until the battery is fully charged. At full charge, the light turns off. The total time to full charge varies depending on the remaining charge in the battery pack.
- Keep the work light plugged into the charger to maintain a trickle charge.

TIPS TO EXTEND BATTERY LIFE

- The work light NiMH internal battery pack does not have a memory effect. Charging the work light often helps extend its useful life.
- A new work light or one that has not been used for a long period of time may not accept a full charge initially. This is normal and does not indicate a problem. Fully discharge and then charge the unit several times to condition the battery pack for full capacity. As the battery pack capacity increases the charge time shortens.
- Charge the unit after each use, whether the work light is fully discharged or not.
- Store the work light at room temperature

OPERATION

The work light has two buttons located on the back of the handle. The top button turns the Spotlight on or off. The bottom button turns the Floodlight on or off. Pressing both buttons will put the user into Dual-Light Mode.

BAYCO PRODUCTS LIMITED 1-YEAR WARRANTY

WARRANTY

Bayco Products, Inc. warrants this product to be free from defects in workmanship and materials to the original purchaser for one (1) year from the date of purchase, and includes the LEDs, housing, lenses, electronics, switches, rechargeable batteries and chargers. Bulbs (other than LEDs) are covered for ninety (90) days from the date of purchase. Disposable non-rechargeable batteries are excluded from this warranty. Normal wear and failures which are caused by accidents, misuse, abuse, faulty installation and lightning damage are also excluded.

Consequential damages, incidental damages or incidental expenses, including damage to property are also not covered under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state.

IN NO EVENT WILL BAYCO PRODUCTS, INC. OR ITS AFFILIATES OR SUPPLIERS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE. THE TOTAL CUMULATIVE LIABILITY TO CUSTOMER, FROM ALL CAUSES OF ACTION AND ALL THEORIES OF LIABILITY, WILL BE LIMITED TO AND WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT PAID BY CUSTOMER.

If this product is used for rental purposes, the warranty term is reduced to 90 days from the date of purchase.

WARRANTY CLAIMS – USA

Return the product to the place of purchase for all warranty related issues. If this is not possible, contact Bayco Customer Service at (800) 233-2155 M-F 8-5 Central Time for a Return Goods Authorization (RGA). Do not return this product to Bayco without first receiving an RGA Number from Bayco Customer Service. When returning the product, the RGA Number must be written on the outside of the shipping box.

WARRANTY CLAIMS – OUTSIDE OF USA

Return the product to the place where purchased for all warranty related issues.

EXTENT OF COVERED WARRANTY WORK

Bayco will repair or replace this product at our option. If it is determined that the warranty is no longer in effect, Bayco will contact you with a repair estimate before beginning any work.

WARRANTY QUESTIONS

If you have any questions about this warranty or any other Bayco product inquiries, please contact Bayco Customer Service at (800) 233-2155 M-F 8-5 Central Time.

Mode d'emploi

NSR-2492

MERCI D'AVOIR ACHETÉ LA BALADEUSE NSR-2492 RECHARGEABLE. VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser ce produit. Veillez à charger la baladeuse avant de l'utiliser pour la première fois.

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser ce produit dans une atmosphère explosive, à proximité de liquides inflammables, ou dans des endroits exigeant un éclairage antidéflagrant. Ne pas immerger dans l'eau.

AVERTISSEMENT : uniquement pour les travaux légers.

CHARGE

Utilisation initiale

Chargez la baladeuse à bloc avant la première utilisation. Si la batterie est neuve ou n'a pas été utilisée depuis plusieurs mois, il est possible qu'il faille plusieurs cycle de charge et décharge pour que la batterie atteigne sa capacité maximale. Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, utilisez la baladeuse de façon à complètement décharger la batterie puis rechargez-la. Chaque cycle de recharge prolongera la durée d'utilisation jusqu'à ce que la capacité maximale soit atteinte. La durée maximale de charge requise est d'environ 4 heures.

Utilisation normale

- Utilisez exclusivement l'adapteur de chargeur c.a ou c.c fourni.
- Pour de meilleurs résultats, chargez la baladeuse quand les LEDs commencent à s'affaiblir.
- Connectez l'adapteur de courant c.a. à la baladeuse. Le voyant rouge s'allumera.
- Le voyant rouge indique que la baladeuse est en train de charger. Le voyant reste rouge jusqu'à ce que la batterie soit complètement chargée. Une fois complètement chargée, le voyant s'éteint. La durée totale de charge varie en fonction de la charge qui reste dans la batterie.
- Conservez la baladeuse branchée dans le chargeur pour obtenir une charge d'entretien.

CONSEILS POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE

- La batterie interne NiMH n'a pas d'effet de mémoire de recharge. Recharger souvent la batterie contribue à prolonger sa durée de vie.
- Une nouvelle baladeuse, ou une baladeuse qui n'a pas été utilisée pendant longtemps, n'accepte pas initialement de charge complète. Cela est normal et n'indique pas de problème. Déchargez complètement puis chargez la baladeuse plusieurs fois pour permettre à la batterie d'atteindre sa capacité maximale. Le temps de charge devient plus bref au fur et à mesure que la capacité de la batterie augmente.
- Chargez la batterie après chaque utilisation, que la baladeuse soit complètement déchargée ou non.
- Stockez la baladeuse à température ambiante.

FONCTIONNEMENT

La baladeuse comprend 2 boutons derrière la poignée. Le bouton supérieur permet d'allumer ou d'éteindre le faisceau étroit. Le bouton inférieur permet d'allumer ou d'éteindre le mode projecteur. Appuyer sur les deux boutons permet d'activer le mode double.

GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN SUR LES PRODUITS BAYCO

GARANTIE

Bayco Products, Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main d'œuvre à l'acheteur original pendant un (1) an à partir de la date de l'achat, et la garantie inclut les DEL, le boîtier, les lentilles, les électroniques, les boutons d'interrupteur, les piles rechargeables et les chargeurs. Les ampoules (autres que DEL) sont couvertes pour quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date d'achat. Les piles non rechargeables et jetables ne sont pas couvertes par la garantie. La présente garantie ne s'étend pas à l'usure normale et défaillances causées par des accidents, la mauvaise utilisation, l'emploi abusif, une installation défectueuse et des dommages occasionnés par la foudre.

Les dommages consécutifs et accidentels ou des dépenses indirectes incluant les dommages à la propriété ne sont pas couverts dans la garantie. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, donc la limitation ou l'exclusion peut ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques qui peuvent varier d'un état à l'autre.

EN AUCUN CAS, BAYCO PRODUCTS, INC. OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES OU FOURNISSEURS NE SERA TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCIDENTELS OU SECONDAIRES QUELLE QUE SOIT LA FORME DE L'ACTION, QUELLE SOIT CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE (MÊME EN CAS DE NÉGLIGENCE), DE RESPONSABILITÉ SANS FAUTE OU AUTRE. LA RESPONSABILITÉ CUMULATIVE TOTALE ENVERS LE CLIENT RELATIVE À TOUTES LES CAUSES ET CONFORME AUX THÉORIES DE RESPONSABILITÉS, SERA LIMITÉE ET NE DÉPASSERA PAS LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT PAYÉ PAR LE CLIENT.

Si le produit sert à des fins de location, la période de garantie est réduite à 90 jours à partir de la date de l'achat.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE – ÉTATS-UNIS

Veuillez retourner le produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour tous problèmes ou questionnements relatifs à la garantie. Si ce n'est pas possible, veuillez contacter le service à la clientèle de Bayco au 1-800- 233-2155 du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures, heure normale du Centre pour vous procurez un numéro d'autorisation de retour de marchandise (RGA). Ne retournez pas la marchandise à Bayco sans avoir obtenu avant un numéro d'autorisation de retour (RGA) de la part du service à la clientèle de Bayco. Lorsque vous retournez la marchandise, le numéro d'autorisation de retour (RGA) doit être écrit à l'extérieur de la boîte d'expédition.

RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE – À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS

Veuillez retourner le produit à l'endroit où vous l'avez acheté pour tous problèmes ou questionnements relatifs à la garantie.

ÉTENDUE DU TRAVAIL COUVERT PAR LA GARANTIE

Bayco se réserve le droit de réparer ou remplacer ce produit à son choix. Si toutefois la réparation n'est plus couverte par la garantie, Bayco vous contactera avec une estimation des coûts de réparation avant de commencer le travail.

QUESTIONS CONCERNANT LA GARANTIE

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou sur n'importe quel produit Bayco, veuillez contacter le service à la clientèle de Bayco au 1-800-233-2155 du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures, heure normale du Centre.

Manual de Instrucción

NSR-2492

GRACIAS POR COMPRAR LA LINTERNA DE TRABAJO RECARGABLE NSR-2492. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Por favor, lea estas instrucciones antes de utilizar su linterna de trabajo. Asegúrese de cargar la linterna de trabajo antes del primer uso.

- PRECAUCIÓN: No utilice esta linterna de trabajo en atmósferas explosivas, cerca de líquidos inflamables o donde se requieren lámparas a prueba de explosión. No la sumerja en agua.
- PRECAUCIÓN: Para trabajo liviano solamente.

CARGANDO

Uso Inicial

Cargue completamente la linterna de trabajo antes del primer uso. Si la batería es nueva o no se ha utilizado durante varios meses, varios ciclos de carga y descarga pueden ser necesarios para alcanzar la capacidad total de la batería. Para alcanzar el máximo rendimiento, deje prendida la linterna hasta que se descargue por completo la batería y después recargarla. Cada ciclo de carga extenderá el tiempo de funcionamiento hasta que se consiga la máxima capacidad. El tiempo de carga para la capacidad máxima es de aproximadamente 4 horas.

Uso Regular

- Utilice sólo el adaptador de carga AC o CC suministrado.
- Para un mejor rendimiento, cargue la linterna de trabajo, cuando el LED sea tenue.
- Conecte el adaptador de alimentación de AC a la linterna. El indicador rojo se encenderá.
- La luz roja indica que la linterna de trabajo se está cargando. La luz roja permanece encendida hasta que la batería está completamente cargada. A plena carga, la linterna se apaga. El tiempo total de carga completa varía dependiendo de la carga restante en la batería.
- Mantenga la linterna de trabajo conectada en el cargador para mantener una carga de mantenimiento.

CONCEJOS PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA

- El paquete de la batería interna de la linterna de trabajo NiMH no tiene un efecto de memoria. El cargar la linterna de trabajo a menudo ayuda a prolongar su vida útil.
- Una nueva linterna de trabajo o una que no se ha utilizado durante un largo período de tiempo no pueden aceptar una carga completa inicial. Esto es normal y no indica un problema. Descargue completamente y después cargue la unidad varias veces para preparar la batería para máxima capacidad. A medida que la capacidad de la batería aumenta el tiempo de carga se acorta.
- Cargue la unidad después de cada uso, aunque la linterna de trabajo se encuentre completamente descargada o no.
- Guarde la linterna de trabajo a temperatura ambiente

FUNCIONAMIENTO

La luz de trabajo tiene dos botones situados en la parte posterior de la manija. El botón superior, enciende o apaga el Reflector. El botón inferior enciende o apaga el Proyector. Al pulsar los dos botones pondrá al usuario en modo Dual-Light (de luz doble).

BAYCO PRODUCTS LIMITED 1 AÑO DE GARANTÍA

GARANTÍA

Bayco Products, Inc. garantiza al comprador original que este producto está libre de defectos de fabricación y materiales por un (1) año desde la fecha de compra, e incluye los LEDs, el armazón, lentes, aparatos electrónicos, interruptores, baterías recargables y cargadores. Las bombillas (distintas a LEDs) están cubiertas por noventa (90) días a partir de la fecha de compra. Las baterías desechables, no recargables, están excluidas de esta garantía. También se excluyen el desgaste normal y fallas que son causadas por accidentes, mal uso, abuso, instalación incorrecta y daños causados por rayos.

El daño emergente, daños imprevistos o gastos imprevistos, incluyendo daños a la propiedad tampoco están cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, que pueden variar de estado a estado.

EN NINGÚN CASO, BAYCO PRODUCTS, INC. O SUS AFILIADOS O PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, IMPREVISTOS O DE CUALQUIER TIPO, INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA EN CONTRATO, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD ACUMULADA TOTAL A CLIENTE, DE TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN Y TODAS LAS TEORÍAS DE RESPONSABILIDAD, ESTARÁ LIMITADA Y NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO PAGADO POR EL CLIENTE.

Si este producto se utiliza para fines de alquiler, el plazo de garantía se reduce a 90 días desde la fecha de compra.

RECLAMOS DE GARANTÍA - EE.UU.

Devuelva el producto al lugar de compra para todos los asuntos relacionados con la garantía. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Servicio al Cliente de Bayco al (800) 233-2155 de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5 p.m. Hora del Centro para una Autorización de Regreso de Mercancías (RGA). No devuelva este producto a Bayco sin antes recibir un Número RGA de Servicio al Cliente de Bayco. Al devolver el producto, el número RGA debe escribirse en el exterior de la caja de envío.

RECLAMOS DE GARANTÍA - FUERA DE EE.UU.

Devuelva el producto al lugar donde lo compró para todos los asuntos relacionados con la garantía.

ALCANCE DE COBERTURA DE GARANTÍA POR TRABAJO

Bayco reparará o reemplazará este producto a nuestra discreción. Si se determina que la garantía ya no está en vigor, Bayco se pondrá en contacto con usted con un presupuesto de reparación antes de comenzar cualquier trabajo.

PREGUNTAS SOBRE LA GARANTÍA

Si usted tiene alguna pregunta sobre esta garantía o sobre otras consultas de productos Bayco, por favor póngase en contacto con Servicio al Cliente de Bayco al (800) 233-2155 de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5 p.m. Hora del Centro.